

7. Quitar el perno de montaje (7) de la bobina de encendido y también la bobina de encendido junto con su soporte. Quitar la placa interior (8) extrayendo para ello el perno de fijación (9).
8. Desconectar el tubo de rebose del radiador y el acoplador de los hilos del motor del ventilador de enfriamiento.
9. Desconectar el acoplador de hilos de la unidad térmica.
10. Aflojar las bandas de la manguera y quitar las mangueras superior e inferior del radiador.
11. Quitar los dos pernos de fijación de la montura superior del radiador. Quitar el perno de fijación de la montura inferior del radiador.
12. Quitar el radiador.
13. Quitar las cubiertas (10) delantera y trasera de las culata de los cilindros extrayendo para ello los cuatro pernos de fijación de cada una de ellas.

- 
7. Die Befestigungsschraube (7) der Zündspule entfernen, und die Zündspule mitsamt der Halterung abnehmen. Das innere Blech (8) nach Entfernen der Befestigungsschraube (9) abnehmen.
  8. Den Überlaufschlauch vom Kühler trennen. Die Kabelsteckverbindung des Lüftermotors lösen.
  9. Die Kabelsteckverbindung des Temperaturmeßfühlers lösen.
  10. Die Schlauchschellen lösen, und den oberen sowie den unteren Schlauch vom Kühler abziehen.
  11. Die zwei Befestigungsschrauben der oberen Kühlerhalterung entfernen. Die eine Befestigungsschraube der unteren Kühlerhalterung entfernen.
  12. Den Kühler abnehmen.
  13. Die Zylinderkopfdeckel (10) des vorderen und hinteren Zylinders nach Entfernen von jeweils vier Halteschrauben abnehmen.